

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

Table with 4 columns: Duration (Un an, Six mois), Location (CANADA, ETRANGER), and Price (\$1.00, \$1.50, etc.)

TARIF DES ANNONCES

Table with 2 columns: Type of advertisement (Annonces légales, Avis de naissances, etc.) and Price (10 cts, 5 cts, etc.)

NOTES LOCALES

Vertical column of local news items, including mentions of M. Arthur Morin, M.D. Couture, M. H.E. Morin, etc.

vent donner les religieuses de St-Basile le dernier jour de juin, et les deux premiers jours de juillet.

Melle Evenys Bernier, de Connors était en ville la semaine dernière en visite chez des amies.

Education Familiale

Le premier capital à laisser aux enfants, c'est l'éducation et surtout l'éducation familiale ou domestique.

Hotel-Dieu de St-Basile

Il nous faut \$6,000.00 et nous les aurons si chacun fait sa part. Plusieurs ont envoyé leur offrande. Nous les remercions de la part des Religieuses et de notre part également.

Nous recevrons les offrandes jusqu'au 15 Août 1914. Que ceux qui peuvent donner le fassent aussitôt qu'ils le pourront.

Noms des Anciens Elèves et des Bienfaiteurs qui ont envoyé leur offrande

- 16 ième liste
M. Thaddée Dubé, Edmundston. \$ 1.00
Mde Dave Cyr, Presqu'Isle Me. 1.00
M. Fred Soucy, Baker Brook 1.00
Mde Bertin Hennebry, Fort Fairfield, Me. 5.00
Mde Vve Damase Thibodeau, Rivière Verte, 1.00
Mde Autoine Albert, Pelletier's Mills 1.00
Mde Napoléon Bernard, Grand Isle, Me 1.00
Mde Maxime Guimond, St-Jacques, 1.00
Mde Solyme Thibodeau, Rivière-Verte, 10.00
M. P. A. Thibodeau, Grand Isle Me. 5.00
Melle Julie Bellefleur, Grand Isle Me. 1.00
M. Néré Cyr, St-Basile, 1.00
M. Louis Cyr, St-Basile, 1.00
Melle Cécile Martin, Van Buren 3.00
M. et Mde F. Daigle, Michaud, N. B. 4.00
M. Ludger Boucher, Edmundston 1.00
M. Thomy Martin, Frenchville. 1.00

En plus, la Révérende Mère Maillet, a reçu, ces jours derniers, de marchands d'articles religieux, une lettre que nous sommes heureux de rendre publique :

RÉVÉRENDE MÈRE,
Nous avons le plaisir de vous annoncer l'envoi d'une lampe de sanctuaire, finie en or, destinée à votre chapelle et donnée par un particulier qui désire demeurer inconnu.

Le donateur demande que cette lampe soit mise en place et allumée aussitôt que possible, ne demandant en retour que les prières des bonnes Religieuses.

La lampe vous parviendra en même temps que cette lettre et nous sommes assurés qu'elle vous donnera entière satisfaction et qu'elle produira un très bel effet.

Nous demeurons,
Respectueusement,
Vos tout dévoués,
D. S. C.

Donnez généreusement et les Religieuses et les Orphelins de l'Hôtel-Dieu de St-Basile sauront, par leurs prières, attirer sur vous et sur vos entreprises, les célestes bénédictions.

venu le temps de choisir une carrière, gardez-vous bien de les "caresser"; poussez-les plutôt vers les professions où ils seront tenus de monter de l'énergie, de l'initiative et de l'activité, et pour lesquelles ils auront des aptitudes.

Pour revenir et appuyer davantage sur une idée exprimée plus haut n'a-t-on pas parfois remarqué que les enfants de famille médiocres avaient plus d'égards pour leurs vieux parents que ceux qui sont élevés dans l'abondance?

Ces derniers, n'ayant jamais manqué de rien, n'ayant jamais connu autre chose que le bien-être et le luxe ont mené une existence facile, qui leur semble chose naturelle et chose due; ils ne peuvent guère supporter les contractions et les contrariétés de la vie, et ils sont parfois tellement habitués au jouissances qu'ils éprouveraient moins de regret d'être privés de leurs parents que de leur procurer l'aisance ou la fortune.

Eloignez vos enfants des gens qui n'ont jamais travaillé, dont l'unique occupation est de boire, de manger, de dormir et de s'amuser. Ces gens sont incapables au moindre effort et sont non seulement inutiles, mais parfois nuisibles et dangereux.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporee par Acte du Parlement en juillet 1900

Siège Central : 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL.

Capital autorisé, \$8,000,000.00
Capital payé, \$1,000,000.00
Réserve et surplus, (au 31 Déc. 1913) \$637,873.49

65 succursales dans les provinces de Québec, Ontario et N.-Brunswick

Conseil d'Administration

Président - M. H. LAPORTE
De la maison Laporte, Martin & Cie
Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien
Vice-Prés. - M. W. F. CARSLY
Capitaliste
Vice-Prés. - M. T. BIENVENU
Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd.
Hon. LOUIS BEAUBIEN

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds ou argentés qui sont confiés à son Département d'Épargne, sont contrôlés par un COMITÉ DE CENSEURS, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir :

Ex-ministre de l'Agriculture, P. Q. M. G. M. BOSWORTH
Vice-Prés. "Canadian Pacific Ry Co" M. ALPHONSE RACINE
De la maison de gros "Alphonse Racine Ltee." M. L.-J.-O. BEAUCHEMIN
De la Librairie Beauchemin, Limitée M. TANCRÈDE BIENVENU
Directeur Gérant-général

BUREAU DE CONTRÔLE (COMMISSAIRES CENSEURS)
Prés : HON. SIR ALEX. LACOSTE
Ex-Juge en chef de la Cour du Banc du Roi
Vice-Prés : Dr H. P. LACHAPÈLLE
Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien M. MARTIAL CHEVALIER
Directeur Gérant
Crédit Foncier Franco-Canadien

Succursale : EDMUNDSTON, N. B.
LÉVITE A. GAGNON, GÉRANT.

LE SEPARATEUR "LILY"

Agents des McCormick dans le comté du Madawaska



Aussi les lignes suivantes : Lieuses, Moissonneuses, Faucheuses, Rateaux, Wagons, Feed Grinders, Preses à foin, Charrues, Oliver Cultivateurs, Huile, Engins, Turbine et accessoires pour reparation.

Tous les séparateurs à crème se ressemblent plus ou moins. Cependant il y a certains points qui font qu'un séparateur est plus efficace et donne plus ou moins satisfaction.

Le cultivateur d'aujourd'hui demande plus qu'un instrument dans lequel il peut passer son lait. Ce qu'il veut c'est un séparateur de mécanisme simple, un bon écremeur facile à laver et facile à tourner.

Toutes ces avantages sont comprises dans le séparateur "LILY" qui est construit de quatre grands pour repousser au besoin d'un grand ou d'un petit troupeau de vaches.

Le cultivateur qui a un séparateur en retirera autant d'argent qu'il en a donné pour l'acheter par le surplus de crème, et sa machine sera encore neuve.

L'achat d'un séparateur "LILY" est le meilleur marché que vous puissiez faire parce qu'il fait un meilleur travail et qu'il dure plus longtemps que tous les autres.

Pour plus amples informations et pour notre catalogue adressez-vous à l'agence local McCormick la plus rapprochée ou à la

International Harvester Co. of Canada Ltd. ST-JOHN, N. B.

— ANCIENNE ECURIE DE — G. N. PELLETIER & Cie

A VENDRE 50 chevaux de choix

Aussi, Foin, Avoine, Bois, etc. - Prix et conditions faciles

S'adresser à : TETU TETU & CIE

Successeurs de M. N. G. PELLETIER & Cie. Phones National-et Kamouraska Rue du Domaine

ECURIE THIBAULT

No. 18 Rue Lévis - FRASERVILLE, P. Q.

Aux Cultivateurs : J'ai en mains 18 juments de choix, de 4 à 7 ans, pesant entre 1000 à 1300 lbs. Aussi : bons chevaux de buggie, ainsi que gros chevaux de chantiers.

Conditions Faciles. - Ne tardez-pas Une visite est sollicitée. J. C. THIBAULT

La Farine SNOW WHITE fait plus de Pain